

PROTOKOL NR. 10  
VEDRØRENDE ÆNDRINGER, DER SKAL FORETAGES  
I DEN FÆLLES TOLDTARIF

DE KONTRAHERENDE PARTER

ER BLEVET ENIGE, om følgende:

1. Indtil udgangen af den overgangsperiode, der er nævnt i artikel 6 i aftalen, skal der ved hver ændring af de enkelte fællestoldsatser, indhentes forudgående samtykke fra associeringsrådet, når ændringen overstiger 20% til den ene eller anden side af den af ad valorem sats, der er gældende den 1. oktober 1960 for følgende varer:

- tobak
- tørrede druer
- oliven
- kolofonium
- terpentiniolie

2. For så vidt angår tobak, skal den ovenfor nævnte fremgangsmåde ligeledes finde anvendelse ved enhver ændring på mere end 10% af den specifikke minimum- og maximumtold.

3. I løbet af den overgangsperiode, som er nævnt i artikel 6 i aftalen, er associeringsrådets samtykke fornødent for så vidt angår de i stk. 1 nævnte varer, når en eller flere medlemsstater til fordel for tredjeland, der ikke er associeret med Fællesskabet, helt eller delvist suspenderer opkrævningen af told, eller åbner toldkontingenter, der for Fællesskabet som helhed årligt overstiger de nedenfor nævnte grænser:

a) for så vidt angår tobak; en mængde på 22.000 tons;

b) for så vidt angår andre varer: 15% af Fællesskabets fra tredjeland hidrørende indførsler, der er foretaget i løbet af det sidstkommende år, for hvilket der forefindes tilgængelig statistik.